



Brussel, 11.11.2013
COM(2013) 780 final

2013/0386 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van het protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

Op 24 september 2012 heeft de Raad de Commissie gemachtigd namens de Europese Unie en haar lidstaten en de Republiek Kroatië onderhandelingen te openen met de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië met het oog op de sluiting van een protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie.

Deze onderhandelingen werden aangevat op 18 december 2012 na voorafgaand technisch overleg met de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië. Verdere onderhandelingsronden hebben plaatsgevonden op 25 januari 2013 en 10 april 2013. De regering van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië bevestigde haar instemming met het protocol op 25 oktober 2013. Het protocol wordt aangepast aan het douanetarief van de EU van 2013 en de geleidelijke afschaffing van de douanerechten in het kader van de stabilisatie- en associatieovereenkomst. De tekst van het protocol is hieraan gehecht.

De Commissie stelt voor dat de Raad namens de Europese Unie besluit tot ondertekening en voorlopige toepassing van het protocol en het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten sluit. Wat de sluiting van het protocol namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie betreft, stelt de Commissie voor dat de Raad zijn goedkeuring verleent overeenkomstig artikel 101, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Het aangehechte voorstel betreft een besluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol. De Commissie stelt voor dat de Raad:

- het protocol namens de Europese Unie en haar lidstaten sluit.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van het protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 217, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder a), en artikel 218, lid 8, tweede alinea,

Gezien de Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Republiek Kroatië, en met name artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,¹

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, is op [xx.xx.201x] namens de Europese Unie en haar lidstaten ondertekend overeenkomstig Besluit nr. [xxx] van de Raad³.
- (2) De sluiting van het protocol is onderworpen aan een afzonderlijke procedure met betrekking tot de onderdelen die tot de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie behoren.
- (3) Het protocol dient te worden gesloten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, wordt goedgekeurd namens de Europese Unie en de lidstaten.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB C [...] van [...], blz. [...].

³ PB L [...] van [...], blz. [...].

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die bevoegd is om namens de Europese Unie en haar lidstaten over te gaan tot nederlegging van de akten van goedkeuring, als bedoeld in artikel 11 van het protocol.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De voorzitter*

PROTOCOL

bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

HET KONINKRIJK BELGIË,
DE REPUBLIEK BULGARIJE,
DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK DENEMARKEN,
DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,
DE REPUBLIEK ESTLAND,
IERLAND,
DE HELLEENSE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK SPANJE,
DE FRANSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK KROATIË,
DE ITALIAANSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK CYPRUS,
DE REPUBLIEK LETLAND,
DE REPUBLIEK LITOUWEN,
HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,
HONGARIJE,
DE REPUBLIEK MALTA,
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,
DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,
DE REPUBLIEK POLEN,
DE PORTUGESE REPUBLIEK,
ROEMENIË,
DE REPUBLIEK SLOVENIË,
DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK FINLAND,
HET KONINKRIJK ZWEDEN,
HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, hierna “de lidstaten” genoemd, en

DE EUROPESE UNIE en DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,
hierna “de Europese Unie” genoemd,
enerzijds, en

DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË
anderzijds,

Gezien de toetreding van de Republiek Kroatië (hierna “Kroatië” genoemd) tot de Europese Unie op 1 juli 2013,

Overwegende hetgeen volgt:

De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds (hierna "de SAO" genoemd), is op 9 april 2001 in Luxemburg ondertekend en op 1 april 2004 in werking getreden.

Het Verdrag betreffende de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie (hierna “het Toetredingsverdrag” genoemd) is op 9 december 2011 in Brussel ondertekend.

Kroatië is op 1 juli 2013 toegetreden tot de Europese Unie.

Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van Kroatië wordt de toetreding van Kroatië tot de SAO geregeld door sluiting van een protocol bij de SAO.

Overeenkomstig artikel 35, lid 3, van de SAO is overleg gevoerd, teneinde de wederzijdse belangen van de Europese Unie en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, als omschreven in deze Overeenkomst, in aanmerking te kunnen nemen,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

AFDELING I

OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN

Artikel 1

Kroatië wordt partij bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, anderzijds, die op 9 april 2001 in Luxemburg is ondertekend, en dient, op dezelfde wijze als de andere lidstaten van de Europese Unie, de tekst van de overeenkomst en die van de gemeenschappelijke verklaringen en de unilaterale verklaringen die aan de op diezelfde datum ondertekende slotakte zijn gehecht, goed te keuren dan wel er nota van te nemen.

AANPASSINGEN VAN DE TEKST VAN DE SAO EN DE BIJLAGEN EN PROTOCOLLEN DAARBIJ

DEEL II

LANDBOUWPRODUCTEN

Artikel 2

Landbouwproducten in strikte zin

1. Bijlage IV a) bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage I bij dit protocol.
2. Bijlage IV b) bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage II bij dit protocol.
3. Bijlage IV c) bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage III bij dit protocol.
4. Artikel 27 van de SAO wordt vervangen door de volgende tekst:

"Artikel 27

Landbouwproducten

1. De Europese Unie gaat over tot de afschaffing van de douanerechten en heffingen van gelijke werking die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, andere dan die van de posten 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 en 2204 van de gecombineerde nomenclatuur.

Voor de producten die vallen onder hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een ad-valorem douanerecht en een specifiek douanerecht voorziet, is de afschaffing uitsluitend op het ad-valoremdeel van de douanerechten van toepassing.

2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst gaat de Europese Unie over tot de vaststelling van de douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Europese Unie van de in bijlage III gedefinieerde producten van de categorie "baby beef" van oorsprong uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië op 20% van het ad-valoremrecht en 20% van het specifieke recht als vastgesteld in het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen, binnen een jaarlijks tariefcontingent van 1 650 ton geslacht gewicht.

Producten van oorsprong uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië van de posten 1701 en 1702 van de gecombineerde nomenclatuur worden binnen een jaarlijks tariefcontingent van 7 000 ton (nettogewicht) rechtenvrij in de Europese Unie ingevoerd.

3. Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst dient de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië:

a) de douanerechten af te schaffen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie die worden vermeld in bijlage IV a);

b) de douanerechten af te schaffen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie die worden vermeld in bijlage IV b), binnen de grenzen van de tariefcontingenten die voor elk product in die bijlage zijn vermeld;

c) de douanerechten toe te passen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie die worden vermeld in bijlage IV c), binnen de grenzen van de tariefcontingenten.

4. De handelsregelingen voor wijn en gedistilleerde dranken worden bij een afzonderlijke overeenkomst inzake wijn en gedistilleerde dranken vastgesteld."

5. Bijlage IV d) bij de SAO wordt geschrapt.

Artikel 3

Visserijproducten

1. Artikel 28, lid 2, van de SAO wordt vervangen door de volgende tekst:

"2. De voormalige Joegoslavische republiek Macedonië gaat over tot de afschaffing van alle heffingen die een gelijke werking hebben als douanerechten en van de douanerechten van toepassing op de invoer van vis en visserijproducten van oorsprong uit de Europese Unie, met uitzondering van de producten die zijn opgenomen in de bijlagen V b) en V c), waarin de tariefverlagingen voor de daarin opgenomen producten worden vastgelegd."

2. De tekst van bijlage IV bij dit protocol wordt aan de SAO toegevoegd als bijlage V c).

Artikel 4

Bewerkte landbouwproducten

1. Bijlage II bij protocol 3 bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage V bij dit protocol.

2. Bijlage III bij protocol 3 bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage VI bij dit protocol.

Artikel 5

Overeenkomst inzake wijn en gedistilleerde dranken

De leden 1 en 3 van bijlage I (Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen, waarnaar wordt verwezen in artikel 27, lid 4, van de SAO) bij het Aanvullend Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de SAO om rekening te houden met de uitkomst van de onderhandelingen tussen de partijen over wederzijdse preferentiële concessies voor bepaalde wijnen, de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van wijnbenamingen en de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van aanduidingen van gedistilleerde dranken en gearomatiseerde dranken, wordt vervangen door de tekst van bijlage VII bij dit protocol.

DEEL III

OORSPRONGSREGELS

Artikel 6

Bijlage IV bij protocol 4 bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage VIII bij dit protocol.

OVERGANGSBEPALINGEN

DEEL IV

Artikel 7

WTO

De voormalige Joegoslavische republiek Macedonië zal geen vordering, verzoek of raadpleging doen noch enige concessie krachtens de artikelen XXIV.6 en XXVIII van de GATT 1994 aanpassen of intrekken in verband met deze uitbreiding van de Europese Unie.

Artikel 8

Bewijs van oorsprong en administratieve samenwerking

1. Bewijzen van oorsprong die op de juiste wijze zijn afgegeven door de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië of Kroatië in het kader van preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen die tussen hen van toepassing zijn, worden in de respectieve landen aanvaard, op voorwaarde dat:

- a) de verkrijging van de oorsprong met zich meebrengt dat een preferentieel tarief wordt gehanteerd overeenkomstig de in de SAO opgenomen preferentiële tariefmaatregelen;
- b) het bewijs van oorsprong en de vervoersdocumenten uiterlijk op de dag vóór de datum van toetreding zijn afgegeven;
- c) het bewijs van oorsprong binnen vier maanden na de datum van toetreding bij de douaneautoriteiten wordt ingediend.

Indien goederen vóór de toetredingsdatum zijn aangegeven voor invoer in de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië of Kroatië krachtens in de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië en Kroatië op dat moment geldende preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen, kunnen nadien krachtens deze overeenkomsten of regelingen afgegeven bewijzen van oorsprong ook worden aanvaard, op voorwaarde dat zij binnen een periode van vier maanden na de toetredingsdatum bij de douaneautoriteiten zijn ingediend.

2. De voormalige Joegoslavische republiek Macedonië en Kroatië mogen de vergunningen waarmee de status van “toegelaten exporteur” is toegekend in het kader van tussen hen toegepaste preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen, handhaven, mits:

- a) een dergelijke bepaling ook is opgenomen in de vóór de toetredingsdatum van Kroatië gesloten overeenkomst tussen de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië en de Europese Unie; en
- b) de toegelaten exporteurs de oorsprongsregels van die overeenkomst toepassen.

Deze vergunningen worden uiterlijk één jaar na de datum van de toetreding van Kroatië vervangen door nieuwe vergunningen die onder de voorwaarden van de SAO zijn afgegeven.

3. Verzoeken om controle achteraf van bewijzen van oorsprong die zijn afgegeven krachtens de preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen als bedoeld in lid 1 worden gedurende een periode van drie jaar na de afgifte van het betrokken bewijs van oorsprong aanvaard door de bevoegde douaneautoriteiten van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië of Kroatië, en kunnen gedurende een periode van drie jaar vanaf de aanvaarding van het bewijs van oorsprong nog worden gedaan door die autoriteiten ter rechtvaardiging van een invoeraangifte.

Artikel 9

Goederen in doorvoer

1. De bepalingen van de SAO kunnen worden toegepast op goederen die worden uitgevoerd uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië naar Kroatië of van Kroatië naar de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, die voldoen aan de voorwaarden van protocol 4 bij de SAO en die op de toetredingsdatum van Kroatië en route dan wel in tijdelijke opslag zijn in een douane-entrepot of een vrije zone in de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië of in Kroatië.
2. In dergelijke gevallen mag preferentiële behandeling worden verleend, mits binnen vier maanden na de datum van de toetreding van Kroatië bij de douaneautoriteiten van het land van invoer een bewijs van oorsprong wordt ingediend dat achteraf is afgegeven door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer.

Artikel 10

Tariefcontingenten in 2013

Voor het jaar 2013 worden de hoeveelheden van de nieuwe tariefcontingenten en de toename van de hoeveelheden van de bestaande tariefcontingenten berekend naar rata van de basishoeveelheden, rekening houdend met de vóór 1 juli 2013 verstreken periode.

ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

DEEL V

Artikel 11

Dit protocol en de bijlagen erbij vormen een integrerend onderdeel van de SAO.

Artikel 12

1. Dit protocol wordt goedgekeurd door de Europese Unie en haar lidstaten [en Kroatië] en door de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië volgens hun eigen procedures.
2. De partijen stellen elkaar in kennis van de voltooiing van de in lid 1 bedoelde procedures. De akten van goedkeuring worden neergelegd bij het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie.

Artikel 13

1. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgende op de datum waarop de laatste akte van goedkeuring is neergelegd.
2. Indien niet alle akten van goedkeuring van dit protocol voor 1 juli 2013 zijn neergelegd, is dit protocol voorlopig van toepassing met ingang van 1 juli 2013.

Artikel 14

Dit protocol is opgesteld in tweevoud in elk van de officiële talen van de partijen, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Artikel 15

De tekst van de SAO, de bijlagen en de protocollen die daarvan een integrerend onderdeel vormen, de slotakte en de daaraan gehechte verklaringen worden opgemaakt in de Kroatische taal en deze tekst is evenzeer authentiek als de oorspronkelijke teksten. De stabilisatie- en associatieraad keurt deze teksten goed.

BIJLAGE I

"BIJLAGE IV a)

INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN
LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE

(nulrecht)

(als bedoeld in artikel 27, lid 3, onder a))

GN-code	Beschrijving
0101	Levende paarden, ezels, muilieren en muilezels:
	- Paarden:
0101 21 00	- - Fokdieren van zuiver ras
0101 29	- - Andere:
0101 29 90	- - - Andere
0101 30 00	- Ezels
0101 90 00	- Andere
0102	Levende runderen:
	- Rundvee:
0102 29	- - Andere:
0102 29 05	- - - Andere dan van het subgenus <i>Bibos</i> of van het subgenus <i>Poephagus</i>
	- - - Andere:
	- - - - Met een gewicht van meer dan 80 kg doch niet meer dan 160 kg:
0102 29 21	- - - - - Voor de slacht
0102 29 29	- - - - - Andere
	- - - - Met een gewicht van meer dan 160 kg doch niet meer dan 300 kg:
0102 29 41	- - - - - Voor de slacht
0102 29 49	- - - - - Andere
	- - - - Met een gewicht van meer dan 300 kg:
	- - - - - Vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet gekalfd hebben):
0102 29 51	- - - - - Voor de slacht
0102 29 59	- - - - - Andere
	- - - - - Koeien:
0102 29 61	- - - - - Voor de slacht
0102 29 69	- - - - - Andere
	- - - - - Andere:
0102 29 91	- - - - - Voor de slacht

GN-code	Beschrijving
0102 29 99	- - - - - Andere
	- Buffels:
0102 39	- - Andere:
0102 39 10	- - - Huisdieren
0102 39 90	- - - Andere
0102 90	- Andere:
	- - Andere:
0102 90 91	- - - Huisdieren
0102 90 99	- - - Andere
0103	Levende varkens:
0103 10 00	- Fokdieren van zuiver ras
	- Andere:
0103 91	- - Met een gewicht van minder dan 50 kg
0104	Levende schapen en geiten:
0104 10	- Schapen:
0104 10 10	- - Fokdieren van zuiver ras
0104 20	- Geiten:
0104 20 10	- - Fokdieren van zuiver ras
0105	Levend pluimvee (gevogelte van de soort <i>Gallus domesticus</i> : eenden, ganzen, kalkoenen en parelhoenders):
	- Met een gewicht van niet meer dan 185 g:
0105 11	- - Gevogelte van de soort <i>Gallus domesticus</i> :
	- - - Vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens:
0105 11 11	- - - - Legrassen
0105 11 19	- - - - Andere
	- - - Andere:
0105 11 99	- - - - Andere
0105 12 00	- - Kalkoenen
0105 13 00	- - Eenden
0105 14 00	- - Ganzen
0105 15 00	- - Parelhoenders
	- Andere:
0105 94 00	- - Gevogelte van de soort <i>Gallus domesticus</i>

GN-code	Beschrijving
0105 99	- - Andere:
0105 99 10	- - - Eenden
0105 99 20	- - - Ganzen
0105 99 30	- - - Kalkoenen
0105 99 50	- - - Parelhoenders
0106	Andere levende dieren
0201	Vlees van runderen, vers of gekoeld
0202	Vlees van runderen, bevroren
0205 00	Vlees van paarden, van ezels, van muildieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren
0206	Eetbare slachtafvallen van runderen, van varkens, van schapen, van geiten, van paarden, van ezels, van muildieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren
0208	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren
0209	Spek (ander dan doorregen spek), alsmede varkensvet en vet van gevogelte, niet gesmolten noch anderszins geëxtraheerd, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt:
0209 10	- Van varkens:
0209 10 90	- - Vet van varkens, ander dan van de GN-codes 0209 10 11 of 0209 10 19
0209 90 00	- Andere
0210	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10	- In poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent:
	- - Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10 19	- - - Andere
	- - Andere:
0402 10 91	- - - In verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 10 99	- - - Andere

GN-code	Beschrijving
0402 21	- In poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent: - - Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
0402 29	- - Andere
0402 91	- Andere:
0402 99	- - Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
0404	- - Andere
0405	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen
0405 10	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's
0405 20	- Boter
0405 20 90	- Zuivelpasta's:
0405 90	- - Met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten:
0405 90	- Andere
0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0410 00 00	Eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
0601	Bollen, knollen en wortelstokken, in rusttoestand, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels, andere dan die bedoeld bij post 1212
0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed:
0602 10	- Stekken zonder wortels en enten
0602 20	- Bomen en heesters, voor de teelt van eetbare vruchten, ook indien geënt
0602 30 00	- Rhododendrons en azalea's, ook indien geënt
0602 40 00	- Rozen, ook indien geënt
0602 90	- Andere:
0602 90 10	- - Champignonbroed
0602 90 30	- - Groenteplanten en aardbeiplanten
0602 90 30	- - Andere:
0602 90 30	- - - Planten voor de open grond:
0602 90 30	- - - - Bomen, heesters en struiken:

GN-code	Beschrijving
0602 90 41	- - - - - Woudbomen - - - - - Andere:
0602 90 45	- - - - - Bewortelde stekken en jonge planten
0602 90 49	- - - - - Andere
0602 90 50	- - - - - Andere planten voor de open grond - - - Kamerplanten:
0602 90 70	- - - - - Bewortelde stekken en jonge planten, met uitzondering van cactussen - - - - - Andere:
0602 90 91	- - - - - Bloeiende planten (in knop of bloem), met uitzondering van cactussen
0602 90 99	- - - - - Andere
0603	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0604	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:
0701 10 00	- Zaad
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:
0703 10 00	- Uien en sjalotten - - Uien:
0703 10 19	- - - Andere:
0703 10 19 10	- - - - Voor zaaidoeleinden
0703 10 19 30	- - - - Uibollen
0703 90 00	- Prei en andere eetbare looksoorten:
0703 90 00 10	- - Voor zaaidoeleinden
0709	Andere groenten, vers of gekoeld:
0709 99	- Andere: - - Andere:

GN-code	Beschrijving
0709 99 60	- - - Suikermais
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 80	- Andere groenten:
0710 80 10	- - Olijven
0710 80 80	- - Artisjokken
0710 80 85	- - Asperges
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 20	- Olijven
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:
0712 20 00	- Uien - Paddenstoelen, judasoren (<i>Auricularia</i> spp.), trilzwammen (<i>Tremella</i> spp.) en truffels:
0712 31 00	- - Paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0712 32 00	- - Judasoren (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	- - Trilzwammen (<i>Tremella</i> spp.)
0712 39 00	- - Andere
0712 90	- Andere groenten; mengsels van groenten:
0712 90 05	- - Aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch niet op andere wijze bereid - - Suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>):
0712 90 19	- - - Andere
0712 90 30	- - Tomaten
0712 90 50	- - Wortelen
0712 90 90	- - Andere
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, gedopt, al dan niet gepeld of gesplit:
0713 10	- Erwtten (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 10	- - Voor zaaidoeleinden
0713 20 00	- Kekers:
0713 20 00 10	- - Zaad - Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):

GN-code	Beschrijving
0713 31 00	- - Bonen van de soort <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper of <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
0713 31 00 10	- - - Zaad
0713 32 00	- - Bonen van de soort <i>Phaseolus angularis</i> of <i>Vigna angularis</i> (adzukibonen):
0713 32 00 10	- - - Zaad
0713 33	- - Witte en bruine bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i> :
0713 33 10	- - - Voor zaaidoeleinden
0713 34 00	- - Bambarabonen (<i>Vigna subterranea</i> of <i>Voandzeia subterranea</i>):
0713 34 00 10	- - - Voor zaaidoeleinden
0713 35 00	- - Koeienerwten (<i>Vigna unguiculata</i>):
0713 35 00 10	- - - Voor zaaidoeleinden
0713 39 00	- - Andere:
0713 39 00 10	- - - Voor zaaidoeleinden
0713 40 00	- Linzen:
0713 40 00 10	- - Voor zaaidoeleinden
0713 50 00	- Tuinbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>), paardenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i>) en duivenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
0713 50 00 10	- - Voor zaaidoeleinden
0713 60 00	- Struikerwten (<i>Cajanus cajan</i>):
0713 60 00 10	- - Voor zaaidoeleinden
0713 90 00	- Andere:
0713 90 00 10	- - Voor zaaidoeleinden
0714	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm
0801	Kokosnoten, paranoten en cashewnoten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal

GN-code	Beschrijving
0802	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld
0803	Bananen, plantains daaronder begrepen, vers of gedroogd
0804	Dadels, vijgen, ananassen, advocaten (avocado's), guaves, manga's en manggistans, vers of gedroogd
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd
0810	Ander fruit, vers:
0810 20	- Frambozen, bramen, moerbeien en loganbessen
0810 30	- Zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen
0810 40	- Veenbessen, bosbessen en andere vruchten van het geslacht <i>Vaccinium</i>
0810 50 00	- Kiwi's
0810 60 00	- Doerians
0810 70 00	- Dadelpruimen
0810 90	- Andere
0811	Vruchten en noten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
0812	Vruchten en noten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk
0814 00 00	Schillen van citrusvruchten en van meloenen (watermeloenen daaronder begrepen), vers, bevroren, gedroogd, dan wel in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd
0904	Peper van het geslacht <i>Piper</i> ; vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , gedroogd, fijngemaakt of gemalen:
	- Peper:
0904 11 00	- - Niet fijngemaakt en niet gemalen
0904 12 00	- - Fijngemaakt of gemalen
0905	Vanille
0906	Kaneel en kaneelknoppen

GN-code	Beschrijving
0907	Kruidnagels, moernagels en kruidnagelstelen
0908	Muskaatnoten, foelie, amomen en kardemom
0909	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad en karwijzaad; jeneverbessen
0910	Gember, saffraan, kurkuma, thijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen
1001	Tarwe en mengkoren: - Harde tarwe ("durum"):
1001 11 00	- - Zaad
1002	Rogge
1003	Gerst:
1003 10 00	- Zaad
1003 90 00	- Andere:
1003 90 00 10	- - Voor bier
1003 90 00 20	- - Voor vee
1003 90 00 90	- - Andere
1004	Haver
1005	Maïs:
1005 10	- Zaad
1006	Rijst:
1006 10	Rijst (ongedopt), padie:
1006 10 10	- - Voor zaaidoeleinden
1007	Graansorgho
1008	Boekweit, gierst en kanariezaad; andere granen
1102	Meel van granen, andere dan tarwe of mengkoren
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen
1105	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen

GN-code	Beschrijving
1106	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713, van sago of van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 of van producten bedoeld bij hoofdstuk 8
1107	Mout, ook indien gebrand
1108	Zetmeel; inuline
1201	Sojabonen, ook indien gebroken
1202	Grondnoten, niet gebrand of op andere wijze door verhitting bereid, ook indien gedopt of gebroken
1203 00 00	Kopra
1204	Lijnzaad, ook indien gebroken
1207	Andere oliehoudende zaden en vruchten, ook indien gebroken
1208	Meel van oliehoudende zaden en vruchten, ander dan mosterdmeel
1209	Zaaigoed, sporen daaronder begrepen
1211	Planten, plantendelen, zaden en vruchten, van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insecten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen
1213 00 00	Stro en kaf van graangewassen, onbewerkt, ook indien gehakt, gemalen, geperst of in pellets
1214	Koolrapen, voederbieten, voederwortels, hooi, luzerne, klaver, hanenkammetjes (esparcette), mergkool, lupine, wikke en dergelijke voedergewassen, ook indien in pellets
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en oleoharsen (bijvoorbeeld balsems) van natuurlijke oorsprong
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd: - Plantensappen en plantenextracten:
1302 11 00	- - Opium
1501	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, ander dan dat bedoeld bij post 0209 of 1503
1502	Rund-, schapen- of geitenvet, ander dan dat bedoeld bij post 1503

GN-code	Beschrijving
1503	Varkensstearine, spekolie, oleostearine, oleomargarine en talkolie, niet geëmulgeerd, niet vermengd, noch op andere wijze bereid
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1508	Grondnotenolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1509	Olijfolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1510	Andere olie en fracties daarvan, uitsluitend verkregen uit olijven, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, bedoeld bij post 1509, daaronder begrepen
1511	Palmolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1512	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: - Katoenzaadolie en fracties daarvan:
1512 21	- - Ruwe olie, ook indien ontdaan van gossypol
1512 29	- - Andere
1513	Kokosolie (kopraolie), palmpitten- en babassunotenolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1514	Koolzaad-, raapzaad-, en mosterdzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: - Andere:
1514 99	- - Andere
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: - Lijnolie en fracties daarvan:
1515 11 00	- - Ruwe olie
1515 19	- - Andere
1515 30	- Ricinusolie en fracties daarvan
1515 50	- Sesamololie en fracties daarvan
1515 90	- Andere: - - Tabakszaadolie en fracties daarvan: - - - Ruwe olie:
1515 90 21	- - - - Voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van levensmiddelen voor menselijke consumptie

GN-code	Beschrijving
1515 90 29	- - - - Andere - - - Andere:
1515 90 31	- - - - Voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van levensmiddelen voor menselijke consumptie
1515 90 39	- - - - Andere - - Andere oliën, alsmede fracties daarvan: - - - Ruwe olie:
1515 90 40	- - - - Voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van levensmiddelen voor menselijke consumptie - - - - Andere:
1515 90 51	- - - - - In vaste vorm, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
1515 90 59	- - - - - In vaste vorm, andere; vloeibaar - - - Andere:
1515 90 60	- - - - Voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van levensmiddelen voor menselijke consumptie - - - - Andere:
1515 90 91	- - - - - In vaste vorm, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
1515 90 99	- - - - - In vaste vorm, andere; vloeibaar
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 10	- Dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 90	- Andere: - - Andere:
1517 90 99	- - - Andere
1603	Extracten en sappen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren
1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm: - Ruwe suiker, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen:

GN-code	Beschrijving
1701 12	- - Beetwortelsuiker
	- Andere:
1701 91 00	- - Gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen
1701 99	- - Andere:
1701 99 90	- - - Andere
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd; karamel:
	- Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop:
1702 11 00	- - Bevattende 99 of meer gewichtspercenten lactose (melksuiker), uitgedrukt in kristalwater vrije lactose, berekend op de droge stof
1702 19 00	- - Andere
1702 20	- Ahornsuiker en ahornsuikerstroop
1702 30	- Glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend
1702 40	- Glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker
1702 60	- Andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker
1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 10 00	- Gehomogeniseerde groenten
2005 70 00	- Olijven
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
2301	Meel, poeder en pellets van vlees, van slachtafvallen, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie; kanen:
2301 10 00	- Meel, poeder en pellets van vlees of van slachtafvallen; kanen
2302	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulvruchten, ook indien in pellets

GN-code	Beschrijving
2303	Afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen, bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie, bostel (brouwerijafval), afvallen van branderijen, ook indien in pellets
2304 00 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van sojaolie, ook indien fijn gemaakt of in pellets
2305 00 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van grondnotenolie, ook indien fijn gemaakt of in pellets
2306	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van plantaardige vetten of oliën, ook indien fijn gemaakt of in pellets, andere dan die bedoeld bij post 2304 of 2305
2307	Wijnmoer; ruwe wijnsteen
2308	Plantaardige zelfstandigheden en plantaardig afval, plantaardige residuen en bijproducten, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, elders genoemd noch elders onder begrepen
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren
2401	Niet tot verbruik bereide tabak; afvallen van tabak
4301	Pelsterijen (koppen, staarten, poten en andere delen, geschikt voor bontwerk, daaronder begrepen), niet gelooid noch anderszins bereid, andere dan de ongelooide huiden en vellen bedoeld bij de posten 4101, 4102 en 4103

"

BIJLAGE II

"BIJLAGE IV (b)

INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCH REPUBLIEK MACEDONIË VAN
LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE

(Nulrecht binnen tariefcontingenten)

(bedoeld in artikel 27, lid 3, onder b))

GN-code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Recht dat op overtollige hoeveelheden van toepassing is (% van MFN)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	800	100
0401 10	- Met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercenten:		
0401 10 10	- - In verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 liter		
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	2400	100
0401 20	- Met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten		
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:	1300	100
0403 10	- Yoghurt:		
	- - Niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao:		
	- - - Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte, per gewicht:		
0403 10 11	- - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten		
0403 10 13	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten		
0403 90	- Andere:		
	- - Niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten, noten of cacao:		
	- - - Andere:		

GN-code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Recht dat op overtollige hoeveelheden van toepassing is (% van MFN)
0403 90 51	- - - Zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte, per gewicht: - - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten		
0403 90 53	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten		
0403 90 59	- - - - Meer dan 6 gewichtspercenten		
0406	Kaas en wrongel:	40	100
0406 10	- Verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel		
0406	Kaas en wrongel:	310	70
0406 20	- Kaas van alle soorten, geraspt of in poeder		
0406 30	- Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder		
0406	Kaas en wrongel:	650	100
0406 90	- Andere kaas		
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:	450	100
0701 90	- Andere:		
	- - Andere:		
0701 90 90	- - - Andere		
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:	300	100
0703 10	- Uien en sjalotten:		
	- - Uien:		
0703 10 19	- - - Andere		
1512	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:	100	100
	- Zonnebloemzaad- en saffloerolie, alsmede fracties daarvan:		
1512 19	- - Andere:		
1512 19 90	- - - Andere		

GN-code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Recht dat op overtollige hoeveelheden van toepassing is (% van MFN)
1601 00	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval van of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie	3400	70
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafval van of van bloed	2050	70
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:	40	100
2001 10 00	- Komkommers en augurken		
2003	Paddenstoelen en truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur:	50	100
2003 10	- - Paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> :		
2003 10 20	- - Voorlopig verduurzaamd, volledig gekookt		
2003 10 30	- - Andere		
2003 90	- Andere:		
2003 90 10	- - Truffels		
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:	150	100
2005 20	- Aardappelen:		
	- - Andere:		
2005 20 20	- - - Dunne schijven, gebakken, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt, geschikt voor onmiddellijk verbruik		
2005 20 80	- - - Andere		
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:	60	100
2005 40 00	- Erwt (<i>Pisum sativum</i>)		
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	300	100

"

BIJLAGE III

"BIJLAGE IV (c)

INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN
 LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE (CONCESSIES
 BINNEN TARIEFCONTINGENTEN)

(bedoeld in artikel 27, lid 3, onder c)

GN- code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Toepasselijk recht (% van MFN)
0203	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren	2000	70
0203	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren	200	50
0406	Kaas en wrongel	600	70
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:	100	50
0701 90	- Andere		

"

"BIJLAGE V c)

**INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN
LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE**

(NULRECHT BINNEN TARIEFCONTINGENTEN)

(als bedoeld in artikel 28, lid 2)

GN-code ¹	Beschrijving	Jaarlijks contingent met nulrecht
0301 93 00	Karper, levend	75 ton

"

¹ Als omschreven in de Wet Douanetarief - Staatsblad nr. 23/03, 69/04, 10/08, 35/10 en 11/12 van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië; Besluit inzake de harmonisering en wijziging van het douanetarief - Staatsblad nr. 169/12 van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië.

BIJLAGE V

"BIJLAGE II

RECHTEN DIE BIJ INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK
MACEDONIË VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN OORSPRONG UIT DE
GEMEENSCHAP

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:	
0403 10	- Yoghurt: - - Gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten, noten of cacao: - - - In poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:	
0403 10 51	- - - - Niet meer dan 1,5 gewichtspercenten	50
0403 10 53	- - - - Meer dan 1,5 gewichtspercenten doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	50
0403 10 59	- - - - Meer dan 27 gewichtspercenten - - - Andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:	50
0403 10 91	- - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten	50
0403 10 93	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	50
0403 10 99	- - - - Meer dan 6 gewichtspercenten	50
0403 90	- Andere: - - Gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten, noten of cacao: - - - In poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:	
0403 90 71	- - - - Niet meer dan 1,5 gewichtspercenten	50
0403 90 73	- - - - Meer dan 1,5 gewichtspercenten doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	50
0403 90 79	- - - - Meer dan 27 gewichtspercenten - - - Andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:	50

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
0403 90 91	- - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten	50
0403 90 93	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	50
0403 90 99	- - - - Meer dan 6 gewichtspercenten	50
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:	
0405 20	- Zuivelpasta's:	
0405 20 10	- - Met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten	0
0405 20 30	- - Met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten	0
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar	0
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar	0
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren	0
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen	0
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen	0
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen	0
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
0511	Producten van dierlijke oorsprong, niet elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie:	
	- Andere:	
0511 99	- - Andere:	
	- - - Natuurlijke sponzen van dierlijke oorsprong:	
0511 99 31	- - - - Ruw	0
0511 99 39	- - - - Andere	0
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:	
0710 40 00	- Suikermais	0
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:	
0711 90	- Andere groenten; mengsels van groenten:	
	- - Groenten:	
0711 90 30	- - - Suikermais	0
0903 00 00	Maté	0
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
	- Zeewier en andere algen:	
1212 29 00	- - Andere	0
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:	
	- Plantensappen en plantenextracten:	
1302 12 00	- - Van zoethout	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
1302 13 00	- - Van hop	0
1302 19	- - Andere:	
1302 19 20	- - - Van planten van het geslacht <i>Ephedra</i>	0
1302 19 70	- - - Andere	0
1302 20	- Pectinestoffen, pectinaten en pectaten	100
	- Plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:	
1302 31 00	- - Agar-agar	0
1302 32	- - Plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:	
1302 32 10	- - - Uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten	0
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen)	0
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen	0
1505 00	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen	0
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	0
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:	
1515 90	- Andere:	
1515 90 11	- - Tungolie; jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten	0
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:	
1516 20	- Plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:	
1516 20 10	- - Gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde "opal-wax"	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:	
1517 10	- Margarine, andere dan vloeibare margarine	100
1517 90	- Andere:	
1517 90 10	- - Met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	100
	- - Andere:	
1517 90 93	- - - Mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen	0
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydriseerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels of bereidingen, niet geschikt voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, elders genoemd noch elders onder begrepen	0
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen	0
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd	0
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:	
1522 00 10	- Dégras	0
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd; karamel:	
1702 50 00	- Chemisch zuivere fructose	0
1702 90	- Andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten:	
1702 90 10	- - Chemisch zuivere maltose	100

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)	50
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet	0
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie	0
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:	
1806 10	- Cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd	0
1806 20	- Andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg - Andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:	50
1806 31 00	- - Gevuld	50
1806 32	- - Niet gevuld	50
1806 90	- Andere	50
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen	0
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; couscous, ook indien bereid: - Deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:	
1902 11 00	- - Bevattende eieren	50
1902 19	- - Andere	50

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
1902 20	- Gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):	
1902 20 10	- - Bevattende meer dan 20 gewichtspersenten vis, schaal- of weekdieren of andere ongewervelde waterdieren	0
1902 20 30	- - Bevattende meer dan 20 gewichtspersenten worst, vlees of slachtafvallen van alle soorten, met inbegrip van vet van alle soorten of oorsprong	100
	- - Andere:	
1902 20 91	- - - Gekookt	50
1902 20 99	- - - Andere	50
1902 30	- Andere pasta	50
1902 40	- Couscous	50
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	0
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen	100
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	50
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:	
2001 90	- Andere:	
2001 90 30	- - Suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0
2001 90 40	- - Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspersenten	0
2001 90 92	- - Tropische vruchten en tropische noten; palmharten	0
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:	
2004 10	- Aardappelen:	

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
2004 10 91 2004 90 2004 90 10	- - Andere: - - - In de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken - Andere groenten en mengsels van groenten: - - Suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 0
2005 2005 20 2005 20 10 2005 80 00	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006: - Aardappelen: - - In de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken - Suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 0
2008 2008 11 2008 11 10 2008 91 00 2008 99 2008 99 85 2008 99 91	Vruchten, noten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen: Noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd: - - Grondnoten: - - - Pindakaas - Andere, ook mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19: - - Palmharten - - Andere: - - - Zonder toegevoegde alcohol: - - - Zonder toegevoegde suiker: - - - - - Mais, andere dan suikermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) - - - - - Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	0 0 0 0
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder	100
2103	Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiden en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:	
2103 10 00	- Sojasaus	0
2103 20 00	- Tomatenketchup en andere tomatensauzen	100
2103 30	- Mosterdmeel en bereide mosterd	0
2103 90	- Andere:	
2103 90 10	- - Mangochutney, vloeibaar	0
2103 90 30	- - Aromatische bitters met een alcoholvolumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2 % vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 l	0
2103 90 90	- - Andere:	
2103 90 90 10	- - - Combinatie van kruiden op basis van peper	0
2103 90 90 50	- - - Mayonaise	100
2103 90 90 90	- - - Andere	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:	
2104 10 00	- Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon	50
2104 20 00	- Samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie	0
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	0
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
2106 10	- Proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen	0
2106 90	- Andere:	

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
2106 90 20	- - Samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	0
2106 90 92	- - - Bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	0
2106 90 98	- - - Andere	0
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw	50
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	50
2203 00	Bier van mout	0
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen	0
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	0
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80% vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	0
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten	70
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; "gehomogeniseerde" en "gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabakssauzen	100
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:	
2905 43 00	- - Mannitol	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol)	0
2905 45 00	- - Glycerol	0
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:	
3301 90	- Andere	0
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:	
3302 10	- Van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie: - - Van de soort gebruikt in de drankenindustrie: - - - Bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:	
3302 10 10	- - - - Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol - - - - Andere:	0
3302 10 21	- - - - - Bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	0
3302 10 29	- - - - - Andere	0
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:	
3501 10	- Caseïne	0
3501 90	- Andere:	
3501 90 90	- - Andere	0

GN-code	Beschrijving	Toepasselijk recht (% van MFN)
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel	0
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
3809 10	- Op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen	0
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen	0
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:	
3824 60	- Sorbitol andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44	0

"

BIJLAGE VI

"BIJLAGE III

RECHTEN DIE BIJ INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE (NULRECHT BINNEN TARIEFCONTINGENTEN)

GN-code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Toepasselijk recht (% van MFN)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:	370	0
0403 10	- Yoghurt:		
	- - Gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten, noten of cacao:		
	- - - In poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:		
0403 10 51	- - - - Niet meer dan 1,5 gewichtspercenten		
0403 10 53	- - - - Meer dan 1,5 gewichtspercenten doch niet meer dan 27 gewichtspercenten		
	- - - Andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:		
0403 10 91	- - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten		
0403 10 93	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten		
0403 10 99	- - - - Meer dan 6 gewichtspercenten		
0403 90	- Andere:		
	- - Gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten, noten of cacao:		
	- - - Andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, per gewicht:		
0403 90 91	- - - - Niet meer dan 3 gewichtspercenten		
0403 90 93	- - - - Meer dan 3 gewichtspercenten doch niet meer dan 6 gewichtspercenten		

1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:	450	0
1517 10	- Margarine, andere dan vloeibare margarine		
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):	385	0
1704 90	- Andere		
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:	1150	0
1806 20	- Andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg		
	- Andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:		
1806 31 00	- - Gevuld		
1806 32	- - Niet gevuld		
1806 90	- Andere		
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; couscous, ook indien bereid	215	0
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	1435	0
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:	850	0
2102 10	- Levende gist		
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:	35	0
2102 30 00	- Samengesteld bakpoeder		

2103	Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruiden en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:	100	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:	450	0
2104 10 00	- Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon		
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw	1050	0
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	1670	0
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:	100	0
2402 20	- Sigaretten, tabak bevattend		

RECHTEN DIE BIJ INVOER IN DE VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE (CONCESSIES BINNEN TARIEFCONTINGENTEN)²

GN-code	Beschrijving	Jaarlijks contingent (in ton)	Toepasselijk recht
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw	150	12%
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:	270	27 %
2402 20	- Sigaretten, tabak bevattend"		

² Het recht dat op overige hoeveelheden van toepassing is, is vastgelegd in bijlage II.

BIJLAGE VII

"1. De volgende producten van oorsprong uit de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië komen bij invoer in de Europese Unie in aanmerking voor de hieronder vermelde concessies:

GN-code	Beschrijving	Toepassel lijk recht	Hoeveelheid voor 2013 (hl)	Jaarlijkse aanpassing vanaf 2014 (hl)	Bijzon- dere bepalin- gen
ex 2204 10	Mousserende kwaliteitswijn	Vrij	85 000	+ 6 000	(1)
ex 2204 21	Wijn van verse druiven				
ex 2204 29	Wijn van verse druiven	Vrij	395 000	- 6000	(1)

1) Op verzoek van een van de partijen kan overleg worden gevoerd met het oog op aanpassing van de contingenten door hoeveelheden boven 6 000 hl over te dragen van de contingenten van toepassing op post ex 2204 29 naar de contingenten van toepassing op posten ex 2204 10 en ex 2204 21.

"

"3. De volgende producten van oorsprong uit de Europese Unie komen bij invoer in de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië in aanmerking voor de volgende concessies:

GN-code	Beschrijving	Toepasse- lijk recht	Hoeveelheid voor 2013 (hl)	Jaarlijkse aanpassing vanaf 2014 (hl)	Bijzon- dere bepalin- gen
ex 2204 10	Mousserende kwaliteitswijn	Vrij	13 800	+ 300	
ex 2204 21	Wijn van verse druiven				

"

BIJLAGE VIII
"PROTOCOL 4
BIJLAGE IV

Tekst van de factuurverklaring

Bij het opstellen van de factuurverklaring, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, dient rekening te worden gehouden met de voetnoten. De tekst van de voetnoten behoeft echter niet te worden overgenomen.

Bulgaarse versie

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ...⁽²⁾ преференциален произход

Spaanse versie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁰.

Tsjechische versie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾.

Deense versie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Duitse versie

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estlandse versie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete ekspordija (tolliameti kinnitus nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Griekse versie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Engelse versie

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

Franse versie

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Kroatische versie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Italiaanse versie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾), dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Letse versie

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽²⁾.

Litouwse versie

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Hongaarse versie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Maltese versie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Nederlandse versie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Poolse versie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugese versie

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Roemeense versie

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Slowaakse versie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Sloveense versie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Finse versie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Zweedse versie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Versie van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

.....⁽³⁾

(Plaats en datum)

.....⁽⁴⁾

(Handtekening van de exporteur, gevolgd door de naam van de ondertekenaar in blokletters)"

⁽¹⁾ Indien de factuurverklaring door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, moet het nummer van de vergunning van die exporteur hier worden ingevuld. Indien de factuurverklaring niet door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, worden de woorden tussen haakjes weggelaten of wordt niets ingevuld.

⁽²⁾ Aanduiding van de oorsprong van de producten. Indien de factuurverklaring geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla, moet de exporteur dit door middel van de letters "CM" duidelijk aangeven op het document waarop de verklaring wordt opgesteld.

⁽³⁾ Deze gegevens kunnen worden weggelaten indien ze in het document zelf al voorkomen.

⁽⁴⁾ Indien de exporteur niet hoeft te ondertekenen, dan hoeft ook diens naam niet te worden vermeld.